



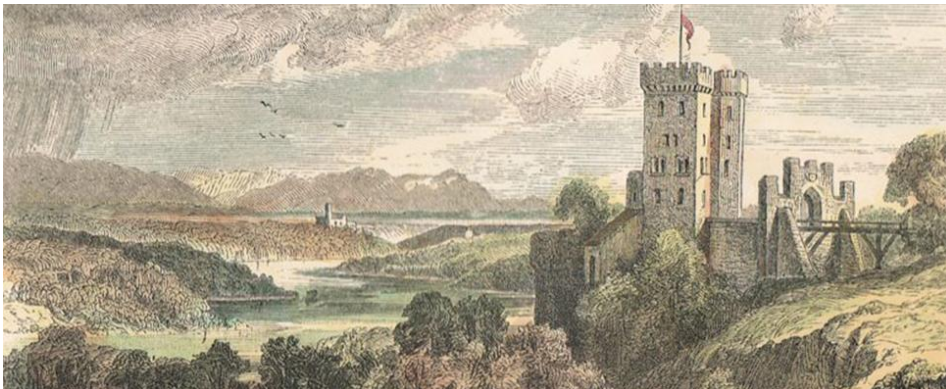
ПЛАСТ Українська Скаутська Організація в Німеччині

м.Мюнхен,
24-го вересня 2019 р.

20-і Збори КУПО відбудуться в молодіжному центрі освіти, хостелі «Burg Schwaneck» в м.Пуллах, що розташоване на березі р.Ізар в околицях міста Мюнхена в Німеччині.

Дорогі подруги, дорогі друзі, ми раді вітати вас у молодіжному центрі освіти, хостелі «Burg Schwaneck» (Бург Шванек) в м.Пуллах на березі ріки Ізар в районі міста Мюнхена, в Німеччині від середи 30 жовтня до неділі 3 листопада 2019 року.

Збори будуть відбуватися в чудовому історичному замку, збудованому у 1843 році. Замок будував відомий баварський скульптор Ludwig von Schwanthaler (Людвіг фон Шванталер) з допомогою архітектора Friedrich von Gärtner (Фрідріх фон Гертнер).



Від 1956 року «Бург Шванек» став найвідомішим молодіжним центром освіти і хостелом в Німеччині. Маємо можливість провести 20-і Збори КУПО у цьому історичному місці.

Переглянути відео про цікаву історію «Бург Шванек» можна за [цим посиланням](#):



Звертаємо вашу увагу, що «Бург Шванек» – це хостел для молоді, а не готель.

Адреса проживання:

Bildungszentrum Burg Schwaneck
Jugendherberge, Jugendbildungsstätte, Naturerlebniszentrum
Burgweg 10
82049 Pullach
Телефон: +49 89 74486670

Організація 20-х Зборів КУПО

Голова оргкомітету: Оксана Микитчак

Члени оргкомітету: Марта Кузьмович, Рома Зубенко, Степан Дем'янів, Сергій Юзик, Мирон Спольський, Богдан Савицький, Леся Федоренко.

Референт реєстрації: Оксана Елбе, Таня Чорнігів, Леся Вестерман

Референт медіатехніки: Ростик Столяр, Юра Подоба

За організацію 20-х Зборів КУПО відповідає Крайова Пластова Старшина в Німеччині.

Важливі телефони

SOS в Німеччині: 112

Хостел «Burg Schwaneck» (Бург Шванек) +49 89 74486670

Загальні питання:

Оксана Микитчак + 49 160 97861764

Леся Вестерман + 49 177 450888

Оплата участі в 20-х Зборах КУПО

- Участь в 20-х Зборах КУПО становить **375 євро**. Це включає харчування, проживання, участь у нарадах, святкову вечерю та всі матеріали.
- Участь у нарадах / з'їздах / конгресі, плюс харчування – **45 євро за день** (крім середи: **20 євро**, неділі: **25 євро**).
Участь у нарадах / з'їздах / конгресі, плюс харчування, плюс проживання – **90 євро за день**.
- Участь у святковій вечері коштує **60 євро** для денних гостей.

Конто

Plast Ukrainischer Pfadfinderbund in Deutschland e.V.

назва банку: **Deutsche Bank München**

номер рахунку / IBAN: **DE46 7007 0024 0222 0473 03**

код банку / BIC (SWIFT): **DEUTDE33HAN**

призначення платежу: **KUPO2019**, вказати, який край оплачує і за скількох делегатів (наприклад: KUPO2019, Канада, 10).

Якщо ви не можете оплатити на конто, тоді, будь-ласка, оплатіть вартість участі безпосередньо при реєстрації в хостелі.

Транспорт від летовища «Flughafen München» до «Burg Schwaneck»

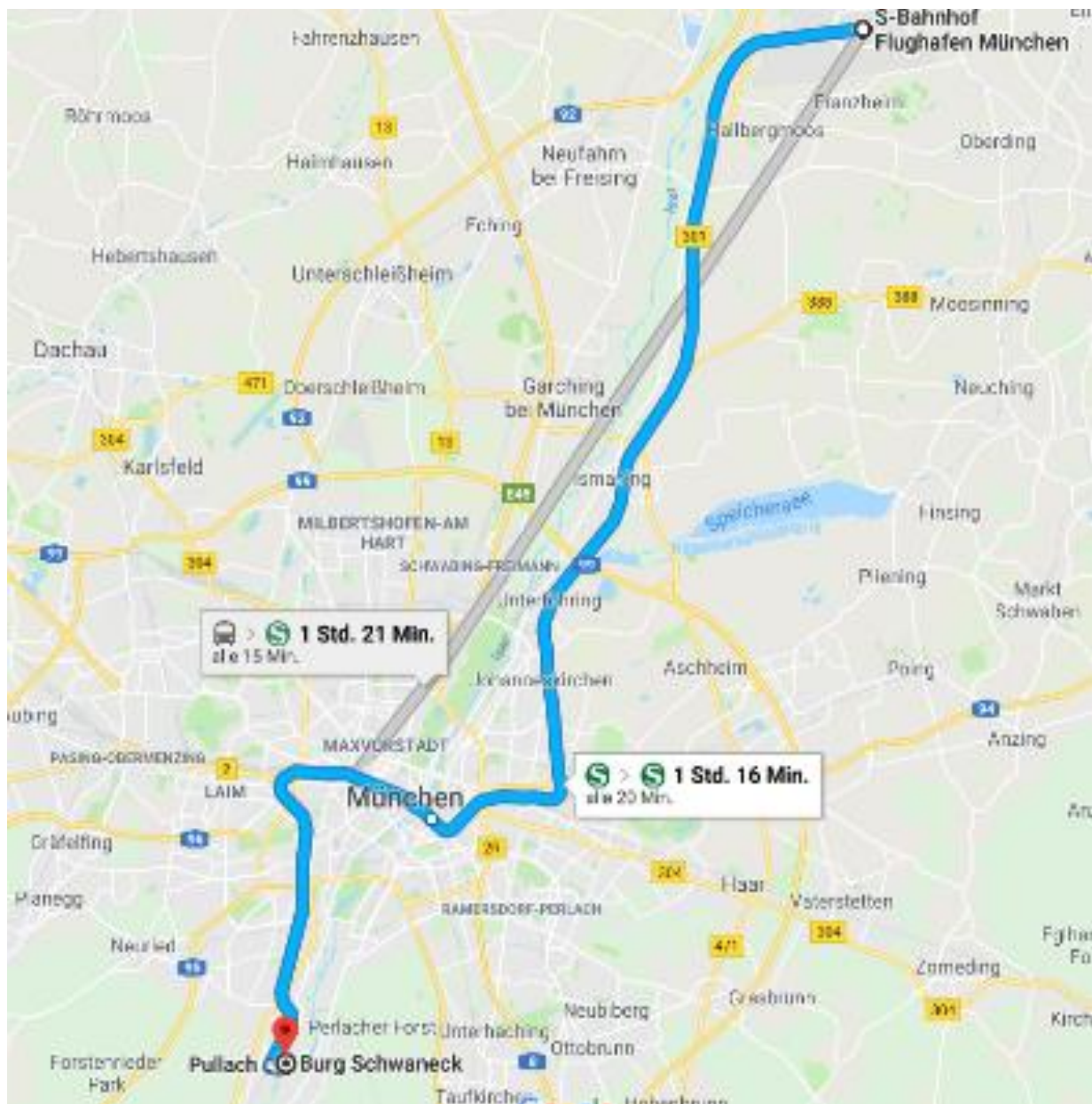
Транспорт потягом «S-Bahn»:

- потягом «S-Bahn» від летовища «Flughafen München» до центру міста Мюнхена
- пересідати в «S7» в сторону «Wolfratshausen/Höllriegelskreuth»
- виходити на зупинці «Pullach»

Йти пішки до хостелу 10 хвилин. Стежка позначена «Burg Schwaneck».

За потреби організатори допоможуть завезти багаж до хостелу.

На цій [веб-сторінці](#) ви знайдете точні інформації про розклад руху «S-Bahn»:



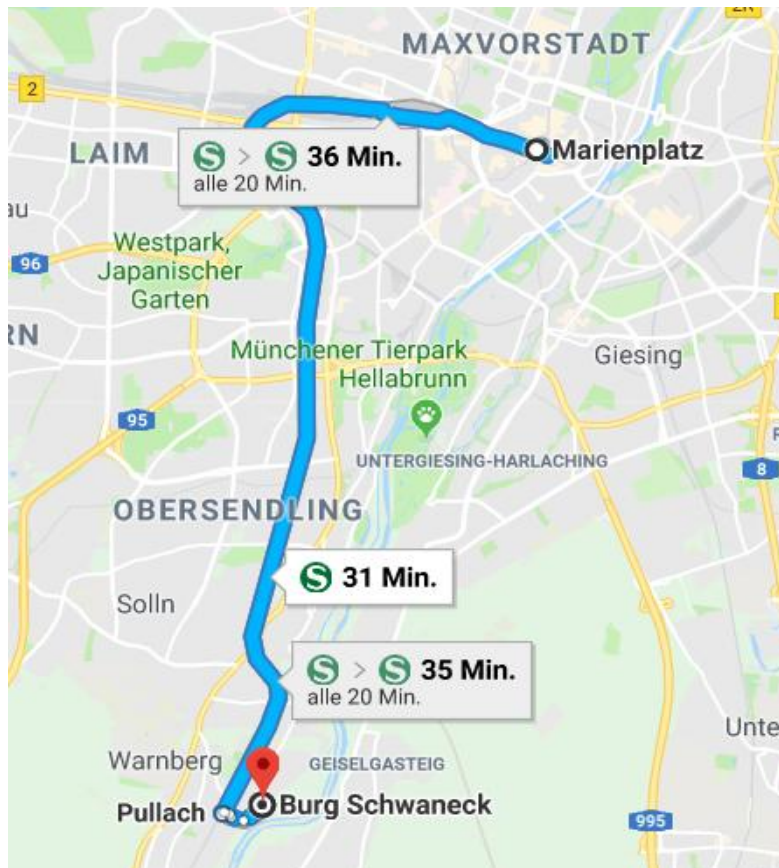
Транспорт від центру міста Мюнхена «Marienplatz» до «Burg Schwaneck»

Доїзд від центру Мюнхена «Marienplatz» до зупинки «Pullach»

- потягом «S7» від центру міста Мюнхен «Marienplatz» в сторону «Wolfratshausen/Höllriegelskreuth» до «Pullach»

Йти пішки до хостелу 10 хвилин. Стежка позначена «Burg Schwaneck». За потреби організатори допоможуть завезти багаж до хостелу.

На цій [веб-сторінці](#) ви знайдете точні інформації про розклад руху «S-Bahn»:



Транспорт автом

Дивись на google maps!

Реєстрація в хостелі

Реєстрація буде відбуватись при вході до хостелу:

- в середу: 9:00 – 18:00 год.
- в четвер, в п'ятницю, в суботу: 8:00 – 10:00 год., 17:00 – 20:00 год.
- в неділю: 8:00 – 15:00 год.

При реєстрації ви отримаєте всі необхідні інформації. Там ви зможете також оплатити вашу участь в КУПО, участь за день, або за проживання чи участь у святковій вечері.

Правила перебування у хостелі «Бург Шванек»

У хостелі і на території хостелу заборонено курити!

У всіх кімнатах і залах хостелу встановлені автоматичні протипожежні сенсори! В разі виникнення пожежі, сенсори автоматично повідомляють про це пожежну команду!

Хостел відкритий **від 6:00 до 23:30 год.**

Нічна тиша триває **від 22:30 год.** Тоді можна далі проводити нашу програму в кімнаті «Кегельбан».

Рецепція хостелу відкрита в робочі дні **від 7:30 до 12:30 год.** і **від 14:00 до 17:30 год.**

В суботу і в неділю **від 8:30 до 10:30 год.** і **від 16:00 до 17:30 год.**

Wi-Fi працює **від 7:00 до 24:00 год.**

Будь-ласка, сортуйте сміття! Для цього в коридорах хостелу стоять різні смітники.

Порожні пляшки ставте у спеціальні скрині для пляшок.

Адміністрація хостелу просить проживаючих не тримати їжі в кімнатах, а також в кімнатах взувати змінне взуття.

Зал для конференції

Головна конференція буде відбуватися у великому залі «Großer Rittersaal» (великий лицарський зал).



ВРСК, ВРОК та урядові з'їзди будуть відбуватися у різних менших залах.

Altdeutsches Zimmer



Bibliothek



Kleiner Rittersaal



Turmzimmer



2 Gruppenräume



Медіатехніка

В кожному залі буде беамер, екран і медіавиряд.

Учасники, які хочуть показувати презентації, повині привезти власний лептоп!

Харчування і напої

сніданок	07:30 -09:00
обід (холодний)	13:00 -14:00
підвечірок	по обіді в залі
вечеря (тепла)	18:00 -19:30

Вода з кранів у хостелі тече чиста, вона надходить з гір і її можна вживати для пиття. В головному залі будуть стояти глечики з водою, які будуть наповнюватися в міру потреби.

Допоможіть нам! Організаторам буде потрібна допомога (чергові) для прибирання столів після харчування учасників Зборів. В «реєстрації» висітиме листа, в яку ви зможете щодня записатися як помічник!



Кав'ярня «Schwanthaler»

В хостелі є кав'ярня, яка щодня відкрита від 18:00 до 22:30 год. Тут кожний сам розраховується за свої замовлення...



Кімнати проживання

При реєстрації ви отримаєте ключ від своєї кімнати.

На кожну кімнату буде тільки один ключ.

У більшість кімнат можна дістатися ліфтом (нова будова).

В кімнатах є шафи, які можна закривати на ключ.

Щоб скористатися ними, заплатіть 1€, яке вам повернуть після вжитку шафи.

Постільна білизна буде лежати в кімнаті на ліжках.

Будь-ласка, одягніть білизну самостійно. При виїзді з хостелу зніміть постільну білизну з ліжка і покладіть у призначений для цього контейнер.

У неділю 03.11.2019 р. мусите звільнити свою кімнату до 09:00 години ранку.

Багаж тоді можна буде залишити в залі «бібліотека» при реєстрації.

У часі виїзду ключі від кімнати потрібно віддати в реєстрації.



Кімната «Kegelbahn» (кегельбан)

Під час побуту в хостелі ми можемо проводити веселі вечоре в кімнаті «кегельбан» з виходом на терасу і в чудовий «французський» парк.



Святочна вечеря

Щиро запрошуємо вас на святочну баварську вечерю, яка відбудеться в традиційному гостинному дворі «Rabenwirt» (*Рабенвірт* – з. нім. «господар ворон») в м.Пуллах у суботу 2-го листопада 2019 р. Початок святочної вечері о 20:00 годині.

Участь у святочній вечері буде без одностроїв.

За вечерю будуть подаватися тільки безалкогольні напої.

Адреса гостинного двору «Rabenwirt»: **Kirchpl. 1, 82049 Pullach im Isartal.**



Будинок гостинного двору належить до пам'ятників культури. Свого часу в м.Пуллах працювала спілка художників, яка називалася «die Raben» (Ворони).

Ініціатор спілки -- скульптор Йозеф Геппнер придбав цей гостинний двір і назвав його «Рабенвірт». Будівля розташована у мальовничій околиці.

З її вікон відкривається чудовий краєвид на ріку Ізар.

Радо вітаємо усіх вас у «Бург Шванек» і в гостинному дворі «Рабенвірт»!

Сильно! Красно! Обережно! Бистро!

**Голова оргкомітету – пл.сен. Оксана Микитчак
і КПС в Німеччині**

24.09.2019 р.